

FOOMKA DIIWAANGELINTA BUKAANKA

GOOBTA: RIVERSIDE SAFE HARBOR PEARL STREET SOUTH END CHAMPLAIN ISLANDS GOOD HEALTH WINOOSKI ESSEX

XOGTA BUKAANKA (FADLAN KU BUUXI FOOMKA OO DHAN KELIYA QALLIN MADOW AH AMA BULUUG AH)					
MAGACA DAMBE		MAGACA HORE		MAGACA LA DOORBIDAYO (HADDII UU JIRO)	
MAGACA LA DOORBIDAYO (HADDII UU JIRO)		MAGACA HORE		MAGACA DAMBE	
CIWAANKA WADADA		MAGAALADA		GOBALKA	
CINWAANKA BOOSTADA (HADDII UU KA DUWAN YAHAY MIDKA GURIGA)					
LAMBARKA SOOSHAL SEKUURITIGA		TAARIKHDA DHALASHADA		MAGAC-U-YAALADA	
TELEFOONKA GACANTA		TELEFOONKA SHAQADA		TALEEFANKA GURIGA	
CINWAANKA IIMAYLKA			HABKA XIRIIR EE LA DOORBIDAYO		
			<input type="checkbox"/> TELEFOON <input type="checkbox"/> FARRIIN GAABAN <input type="checkbox"/> IIMAYL <input type="checkbox"/> DEGELKA BUKAANKA		
JINSIGA XILLIGA DHALASHADA	JINSIGA HADDA	NOOCA JINSI			NOOCA GALMADA
<input type="checkbox"/> DHEDDIG <input type="checkbox"/> LAB	<input type="checkbox"/> DHEDDIG <input type="checkbox"/> LAB	<input type="checkbox"/> DHEDDIG <input type="checkbox"/> LAB <input type="checkbox"/> JINSI-DOORSHE (DHEDDIG ILAA LAB) <input type="checkbox"/> JINSI-DOORISO (LAB ILAA DHEDDIG) <input type="checkbox"/> QADAF KHANIIS <input type="checkbox"/> KALE <input type="checkbox"/> DOORO INAADAN SOO BANDHIGIN			<input type="checkbox"/> JINSI TOOSAN AMA QUMMAN <input type="checkbox"/> LEEFTO, QAJAC/ AMA KHANIIS <input type="checkbox"/> LABA-JINSILE <input type="checkbox"/> WAX KALE <input type="checkbox"/> MA GARANAYO <input type="checkbox"/> DOORO INAADAN SOO BANDHIGIN
LUUQADDA KOOWAAD			UMA BAAHNID MIYAA ADEEGYADA TURJUMAADDA?		
			<input type="checkbox"/> HAA <input type="checkbox"/> MAYA		
XALADDA GUURKA		MA WAXAAD TAHAY HALYEY AMEERIKAAN AH?		MA WAXAAD TAHAY SHAQAALE BEER?	
<input type="checkbox"/> KELLINIMO <input type="checkbox"/> LAMMAANE KALA TAGEEN <input type="checkbox"/> GUURSADAY <input type="checkbox"/> LAGA DHINTAY/GAROOB <input type="checkbox"/> FURRIIN <input type="checkbox"/> MIDOW MADANI AH		<input type="checkbox"/> HAA <input type="checkbox"/> MAYA		<input type="checkbox"/> MAYA <input type="checkbox"/> MUHAAJIRKA <input type="checkbox"/> SHAQAALE XILLIYEED	
XALADDA HOYGA					
MA WAXAAD TAHAY HOY-LAAWE? <input type="checkbox"/> HAA <input type="checkbox"/> MAYA					
HADDII AAD HOY-LAAWE TAHAY, MA WAXAAD: <input type="checkbox"/> CIRIIRSATAA (LA NOOSHAY DAD KALE) <input type="checkbox"/> HOY <input type="checkbox"/> WADDO <input type="checkbox"/> KUMEELGAAR <input type="checkbox"/> AAN LA GARANAYN					
ISIRKA (XULO KUWA KU KHUSEEYA OO DHAN)					
AASIYAAN	DHALADKA HAWAII AMA JASIIRADAHAA BAASIFIGGA		MADOW AMA AFRIKAAN AMEERIKAAN	HINDIDA MARAYKANKA AMA DHALADKA ALASKA	CADAAN
DOORO INAADAN SOO BANDHIGIN					
<input type="checkbox"/> SHIINEES <input type="checkbox"/> FIITNAMIIS <input type="checkbox"/> HINDIDA AASIYA <input type="checkbox"/> KUURIYAAN <input type="checkbox"/> FILIBIINO <input type="checkbox"/> JABAANIIS <input type="checkbox"/> AASIYAANKA KALE	<input type="checkbox"/> DHALADKA HAWAII <input type="checkbox"/> DHALADKA KALE EE JASIIRADAHAA BAASIFIGA <input type="checkbox"/> DHALADKA JASIIRADAHAA GUAM AMA KAMORO <input type="checkbox"/> SAMOAN		<input type="checkbox"/> MADOW AMA AFRIKAAN AMEERIKAAN	<input type="checkbox"/> HINDIDA MARAYKANKA AMA DHALADKA ALASKA	<input type="checkbox"/> CADAAN <input type="checkbox"/> DOORO INAADAN SOO BANDHIGIN
QOWMIYADDA					
XISBAANI, LAATINO/A, AMA ISBAANISH ASAL AH			AAN AHAYN XISBAANI, LAATINO/A, AMA ISBAANISH ASAL AH		DOORO INAADAN SOO BANDHIGIN
<input type="checkbox"/> MAKSIIKAAN <input type="checkbox"/> MAKSIIKAAN AMEERIKAAN <input type="checkbox"/> JIKANO <input type="checkbox"/> BUERTO RIKAN <input type="checkbox"/> KUUBAAN <input type="checkbox"/> XISBAANI, LAATINO/A, AMA ISBAANISH ASAL AH <input type="checkbox"/> DHALADKA KALE EE XISBAANIKA, LAATINO/A, AMA ISBAANISHKA ASALKA AH			<input type="checkbox"/> AAN AHAYN XISBAANI, LAATINO/A, AMA ISBAANISH ASAL AH		<input type="checkbox"/> DOORO INAADAN SOO BANDHIGIN

SEERAHA DAKHLIGA QOYSKA EE SANNADLAHA AH EE LAGU SALEEYAY TIRADA QOYSKA

1	\$0 to \$15,960	\$15,961 to \$23,940	\$23,941 to \$31,920	\$31,921 & ka sare
2	\$0 to \$21,640	\$21,641 ilaa \$32,460	\$32,461 ilaa \$43,280	\$43,281 & ka sare
3	\$0 ilaa \$27,320	\$27,321 ilaa \$40,980	\$40,981 ilaa \$54,640	\$54,641 & ka sare
4	\$0 ilaa \$33,000	\$33,001 ilaa \$49,500	\$49,501 ilaa \$66,000	\$66,001 & ka sare
5	\$0 ilaa \$38,680	\$38,681 ilaa \$58,020	\$58,021 ilaa \$77,360	\$77,361 & ka sare
6	\$0 ilaa \$44,360	\$44,361 ilaa \$66,540	\$66,541 ilaa \$88,720	\$88,721 & ka sare
7	\$0 ilaa \$50,040	\$50,041 ilaa \$75,060	\$75,061 ilaa \$100,080	\$100,081 & ka sare
8	\$0 ilaa \$55,720	\$55,721 ilaa \$83,580	\$83,581 ilaa \$111,440	\$111,441 & ka sare
9	\$0 ilaa \$61,400	\$61,401 ilaa \$92,100	\$92,101 ilaa \$122,800	\$122,801 & ka sare
10	\$0 ilaa \$67,080	\$67,081 ilaa \$100,620	\$100,621 ilaa \$134,160	\$134,161 & ka sare
*	<i>*KU DAR \$5,680 OO LOOGU TALAGALAY XUBIN QOYSEED KASTA OO DHEERI AH</i>	<i>*KU DAR \$8,520 OO LOOGU TALAGALAY XUBIN QOYSEED KASTA OO DHEERI AH</i>	<i>*KU DAR \$11,360 OO LOOGU TALAGALAY XUBIN QOYSEED KASTA OO DHEERI AH</i>	

MACLUUMAADKA CAYMISKA ILKAHA

- Hadda waan haystaa caymiska ilkaha.
- Hadda MA haysto caymiska ilkaha.
- Waxaan jeclaan lahaa inaan codsado halbeegga khidmadda soo dhaadhacda.

MAGACA CAYMISKA ILKAHA:

LAMBARKA CAYMISKA/AQOONSIGA:

MAGACA CAYMIS-HAYSTAHA:

CINWAANKA CAYMIS-HAYSTA:

LAMBARKA TELEFOONKA CAYMIS-HAYSTA:

TAARIIKHDA DHALASHADA CAYMIS-HAYSTAHA:

MACLUUMAADKA KALE EE CAYMISKA ILKAHA:

MAGACA CAYMISKA ILKAHA:

LAMBARKA CAYMISKA/AQOONSIGA:

MAGACA CAYMIS-HAYSTAHA:

CINWAANKA CAYMIS-HAYSTAHA:

LAMBARKA TELEFOONKA CAYMIS-HAYSTAHA:

TAARIIKHDA DHALASHADA CAYMIS-HAYSTAHA:

CAAFIMAADKA: CAYMISKA CAAFIMAADKA

- Hadda waan haystaa caymiska caafimaadka.
- Hadda MA haysto caymiska caafimaadka.
- Waxaan jeclaan lahaa inaan codsado halbeegga khidmadda soo dhaadhacda.

MAGACA CAYMISKA CAAFIMAADKA:

LAMBARKA CAYMISKA/AQOONSIGA:

MAGACA CAYMIS-HAYSTAHA:

CINWAANKA CAYMIS-HAYSTA:

LAMBARKA TELEFOONKA CAYMIS-HAYSTA:

TAARIIKHDA DHALASHADA CAYMIS-HAYSTAHA:

MACLUUMAADKA KALE CAYMISKA CAAFIMAADKA:

MAGACA CAYMISKA CAAFIMAADKA:

LAMBARKA CAYMISKA/AQOONSIGA:

MAGACA CAYMIS-HAYSTAHA:

CINWAANKA CAYMIS-HAYSTAHA:

LAMBARKA TELEFOONKA CAYMIS-HAYSTAHA:

TAARIIKHDA DHALASHADA CAYMIS-HAYSTAHA:

FARMAASHIYAHA LA DOORBIDAYO

MAGACA FARMASHIYAHA

GOOBTA FARMASHIYAHA

MACLUUMAADKA XIRIIRKA DEGDEGGA AH:

MAGACA

XIRIIRKA

LAMBARKA TELEFOONKA

RESPONSIBLE PARTY INFORMATION (ANY PATIENT UNDER 18 YEARS OLD MUST HAVE A RESPONSIBLE PARTY)

CUSTODIAL PARENT

MAS'UULKA (CADDAYNTA XAALADDA SHARCIYEED AYAA LA ISKA RABAA XILLIGA DAAWEYNTA KA DHACAYSO CHC)

MAGACA DAMBE

MAGACA HORE

XARAFKA KOOWAAD EE MAGACA DHEXE

MAGAC LA DOORBIDAYO (HADDII UU JIRO)

CIWAANKA WADADA

MAGAALADA

GOBALKA

KOODHKA BOOSTADA

TAARIIKHDA DHALASHADA

LAMBARKA TELEFOONKA



Community Health Centers

- RIVERSIDE • SAFE HARBOR • PEARL STREET • SCHOOL-BASED DENTAL CENTER •
- CHAMPLAIN ISLANDS • SOUTH END • GOOD HEALTH • WINOOSKI • ESSEX •

Oggolaanshaha Daaweynta

I. Oggolaanshaha Daaweynta

Waxaan halkan oggolaanshahayga aan ugu talagalay daaweynta naftayda, ama bukaanka la magacaabay (oo aan ahay waalidka ama mas'uulka sharciga ah ee xaq u leh inuu bixiyo oggolaanshaha daaweynta bukaanka la magacaabay) ku siinayaa Xarumaha Caafimaadka Bulshada (CHC). Daaweyntu waxaa ku jiri kara baaritaanka caafimaadka, ogaanshaha xaaladda, daaweynta caafimaadka, daryeelka ilkaha, adeegyada bulshada, baaritaanka caafimaadka dhimirka ama daroogada iyo khamriga, qiimeynta, ogaanshaha iyo daaweynta xaaladda, iyo adeegyada cilmi-nafsiga.

II. Xilsaarashada Dheefaha

- Waxaan u oggolaanayaa in CHC ay lacag ku dallacdo oo si toos ah ay uga hesho Medicaid/Medicare ama shirkadaha kale ee caymiska ee bixiya adeegyada la i siiyo.
- Waxaan halkan ku wareejinayaa CHC dhammaan lacagaha aan ka helo Medicaid, Medicare, ama caymis kasta oo caafimaad oo loogu talagalay daryeelka caafimaadkayga, oo ay CHC i siiso.
- Waan fahamsanahay inaan mas'uul ka ahay wixii baaqi ah ee aan la bixin ee ku baxaya daryeelkayga CHC.
- Waan fahamsanahay, inta aan ka war hayo, in macluumaadka qofka ee aan bixiyay uu yahay mid run ah oo sax ah.
- Nuqulka filashooyinka lacag-bixinta CHC ayaad heli kartaa marka aad codsato.

III. Joojinta iyo xayiraada oggolaanshahan:

- Waan fahamsanahay inaan xaq u leeyahay inaan u joojiyo oggolaanshahan wakhti kasta si qoraal ah, joojinta oggolaanshahan saameyn kuma yeelan doonto wixii tallaabo ah oo ay CHC qaado marka la cuskanayso oggolaanshahan ka hor inta aan la joojin. Haddii aan horey loo joojin, oggolaanshahani wuxuu dhammaan doonaa taariikhda soo socota: _____ . Haddii aan joojin la sheegin, oggolaanshahani wuxuu dhammaan doonaa saddex sano ka dib taariikhda ugu dambeysa ee adeeg la i siiyo.
- Waan akhriyay Oggolaanshaha Daaweynta, waana fahmay oo si ogaal ah ayaan u oggolaaday macluumaadka ku jira.

WAAJIB AH

Magaca Bukaanka: _____ Taariikhda Dhalashada: _____

Saxiixa Bukaanka: _____ Taariikhda: _____

Magaca Waalidka/Mas'uulka: _____

Saxiixa Waalidka/Mas'uulka: _____ Taariikhda: _____